

www.BibleForChildren.org

Mătéyō 8



Ká biyí römó 'bí'bí nēē, grō'bō ärä ä'dá bēdé mbēré ē
díí ēyí Kénä äpá dā'bā úgú ē Jēlílī, īshíí ká úgú āsh
nēē, yāngá Yézū èté ä yō. Īshíí Yézū ācá ōgbó ká yōmó
grēkē ōgō nē ädā īgī tánē äpá dī grō'bō ärä yāngā.



Īshíí ká úgú ě 'déé, āyā nî kōyó tírí kīshí nēē, yāngá
Yézū lēmē bī ěté ā'dā, “Āyā ngá áyā ĭgī ōyó ĭshí.”
Īshíí yāngá Yézū lēmē bī bōrō nî gī ā'dā, “Málā tá ũngú
ě 'déé, Yézū kă ndlēmē bī ĭgī ā kă.”



Yézũ lēmē bī bōrō nī gī ã'dã, “Mágá ũyũ nī
mápá ílĩ kārā nī gī nīí, èlẹ́ túrú.” Íshíí òjọ́
ägá ũyũ nī èlẹ́ ílĩ kārā ũyũ nī gī tírí. Íshíí
lēmē bī ìgī ã'dã, “Bákétà nēē, mágá gēsē
ëyí méshé ẽ'dē bī gówó ndákpā ká yōmó
gälā nēté nī āpá dī grō'bō ärä
nī.” Íshíí älä ätā ngā, . . .



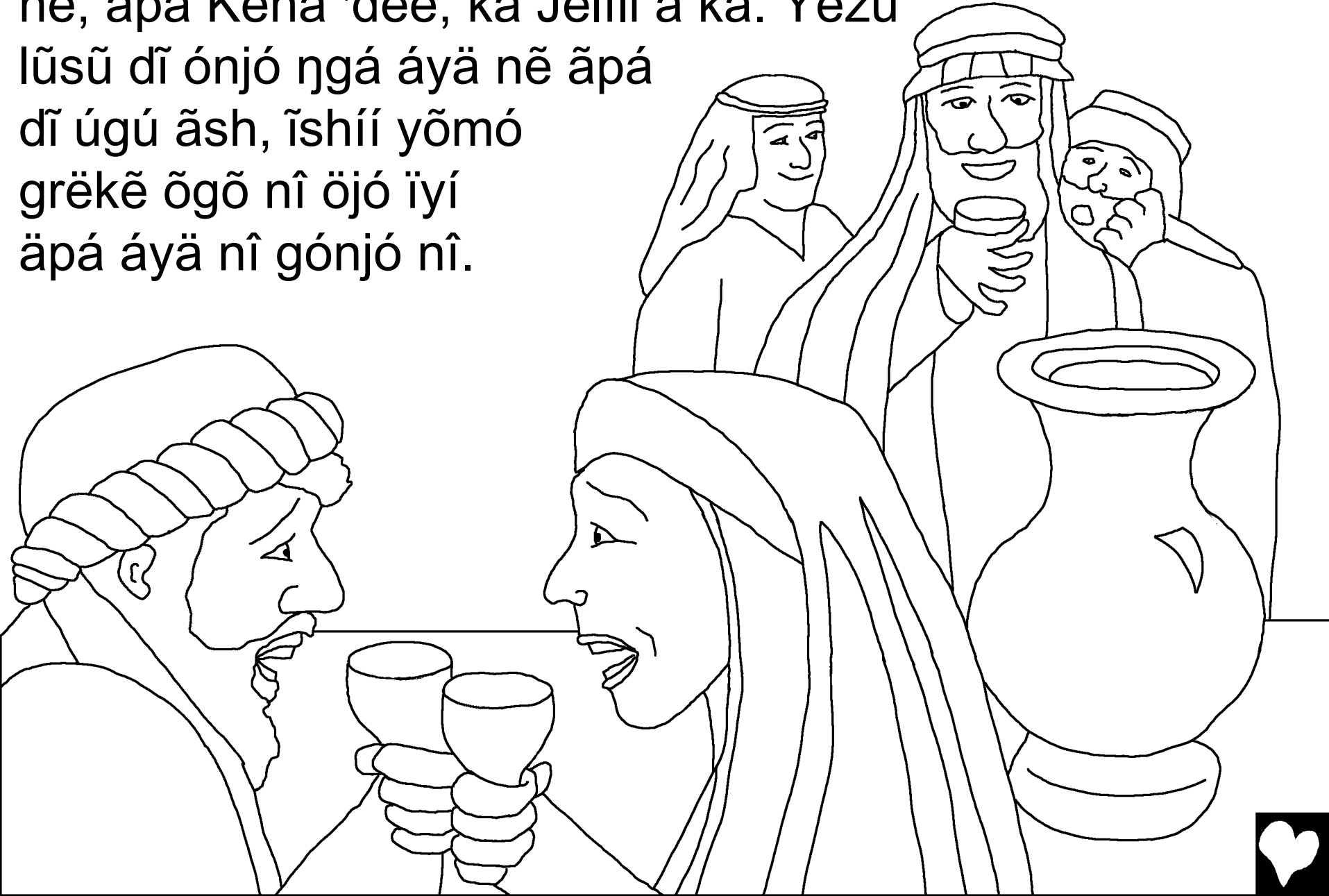
. . . ĩshíí ká löwó ë 'déé, góvó ndákpã ká yǫmó gälã něté
nî kǫdó ũyũ í 'déé, kǫpĩ ärä nē kãpá ká äyã nî kã nēë,
ökō dī ë 'déé, äyã nî kēshē
ē'dē ä kã 'dī. ĩshíí nēë,
börō ë 'déé, kägá ũyũ nî
kǫjó ē'dē ä kã nēë, ökō
äná ĩshí.



Ĩshíí góvó ndákpã ká yǒmó gälã něté nî ǒjǒ ädä bëbé
gĩĩ éndé nî ĩshíí ã'dã, “Ndäkpá ká úgú tírí ä yënë gǒzǒ
ãyã ë kã bĩ ndäkpá nî kpée,
ĩshíí bĩyí ë 'déé, ëbétë ömō
nî gĩ ömō ĩshí yää, úgú ë
'déé, ëné kĩyí ãyã nî bĩ
ndäkpá nî. ĩshíí mēngá
úmü nëë, éné gǒzǒ
ãyã nî éshë gǒlǒ?”



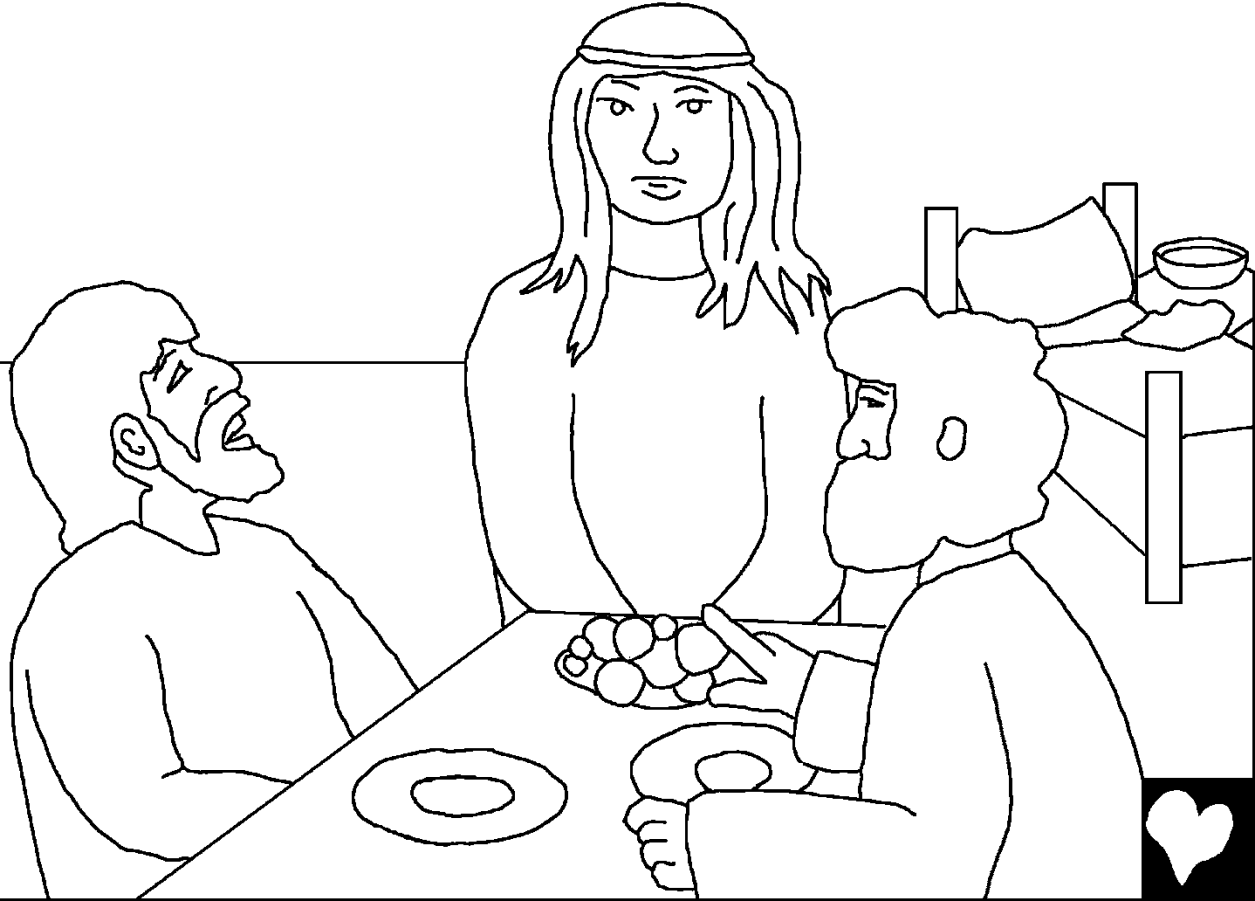
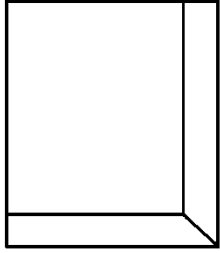
Ātāsh yāā, Yézū ālā kpée kī'dí ngá áyā
nē, āpá Kénā 'déé, kā Jēlílī ā kā. Yézū
lūsū dī ónjó ngá áyā nē āpá
dī úgú āsh, īshíí yōmó
grēkē ōgō nī ōjó ìyí
āpá áyā nī gónjó nī.



Ká löwó ë 'déé, Yézũ kōjō mōmō ká
Pítārā nēē, ōkō yāṅgá ĩyí ōmō Pítārā
gbōgbō nī ōmó nē, ĩshíí ĩndí ā'bā ĩlĩ
lāṅbá 'bí'bí.

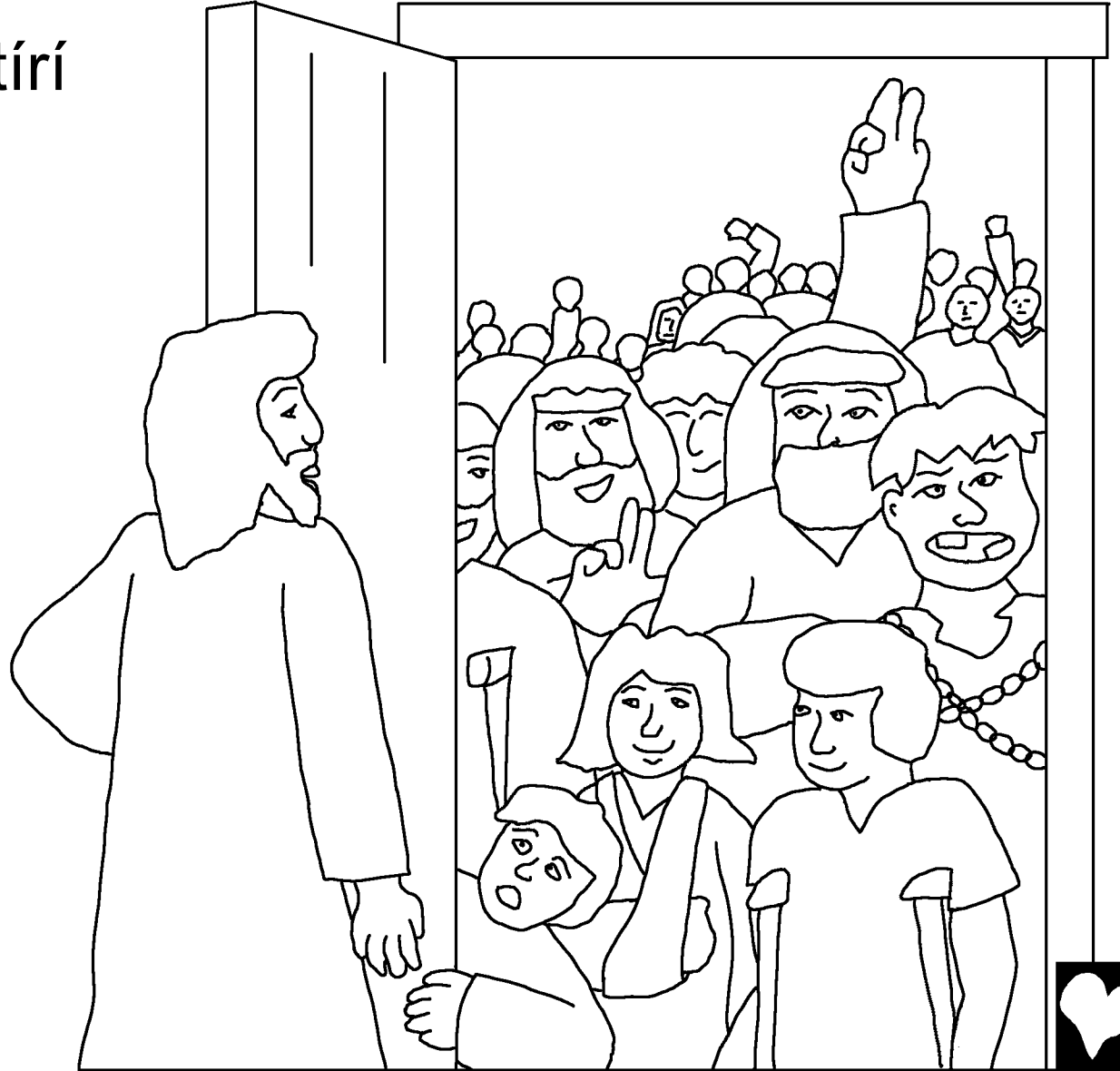


Yézũ ȳjȳ ȁtȁ lȅkȅ nȁ, ȁshȁ gȳmȳ gbȳgbȳ nȁ ȁȳȁ ȅshȅ
ȁȳȁ nȁ, ȁshȁ ȁȳȁ ȳrȳ, ȁshȁ ȅndȅ gȁȳȁ nȳshȳ bȁ ȅtȅ.



Ĩshíí ká èté lĩlí úgú ãsh nĕĕ, ká lõwó ě 'déé, ájã nî kũkũ
ĩshí nĕĕ, ndäkpá nî ěngĕ yõmó nõwõ, ĩshíí yõmó røyó
õjó ě'dĕ bĩ Yézũ.

Yõmó ílĩ mbĕré nî tírí
lõvõ ä'bã ká ãkpã
ĩjí mômõ nî.



Ìshíí Yézū rājá úlú gě́lẹ̀ nŏwŏ nî gĩ ẽshě ká ndäkpá nî
tírí. Ōgó kŏtó rŏyó ẽshě jŭjŭ gě́lẹ̀ ndäkpá, ăcá ōgbó
ẽ'dě. Ìshíí ă'bă kŏtó rŏyó nî níí, lēmē lēmē ěpē ĭgĩ 'dĩ, ká
ádá ōkŏ ăná ĭshí, kútú ěté nî 'bí yă ĭshí.



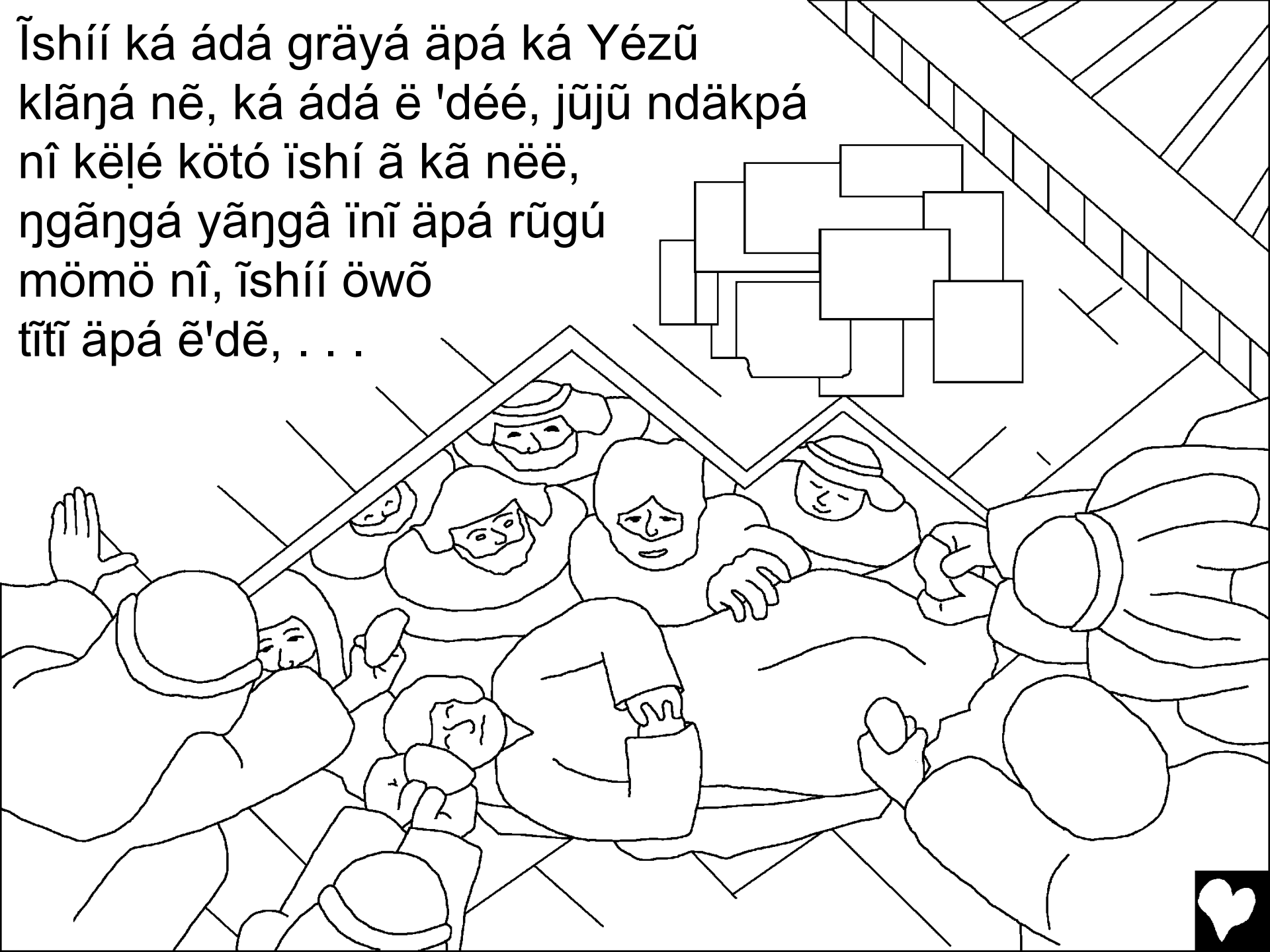
Ĩshíí ndäkpá nî tírí ä rëyē ärä ëpë ĩgĩ ká ádá gätã ëtê, ká ádá ónjó ã'dá dĩ gĩgĩ ěshē áyã nî, ĩshíí ä rájá nōwō ká ndäkpá nî tírí.



Ĩshíí sösö ngǎngá rĩngí bēdé grĩkí újũ ě öjó ká
drēngē bĩ Yézũ.



Īshíí ká ádá grāyá äpá ká Yézū
klāṅá nē, ká ádá ē 'déé, jūjū ndäkpá
nî kēlé kōtó ĩshí ā kā nēē,
ṅgāṅgá yāṅgā ĩnī äpá rūgú
mömö nî, ĩshíí öwō
tītī äpá ē'dē, . . .



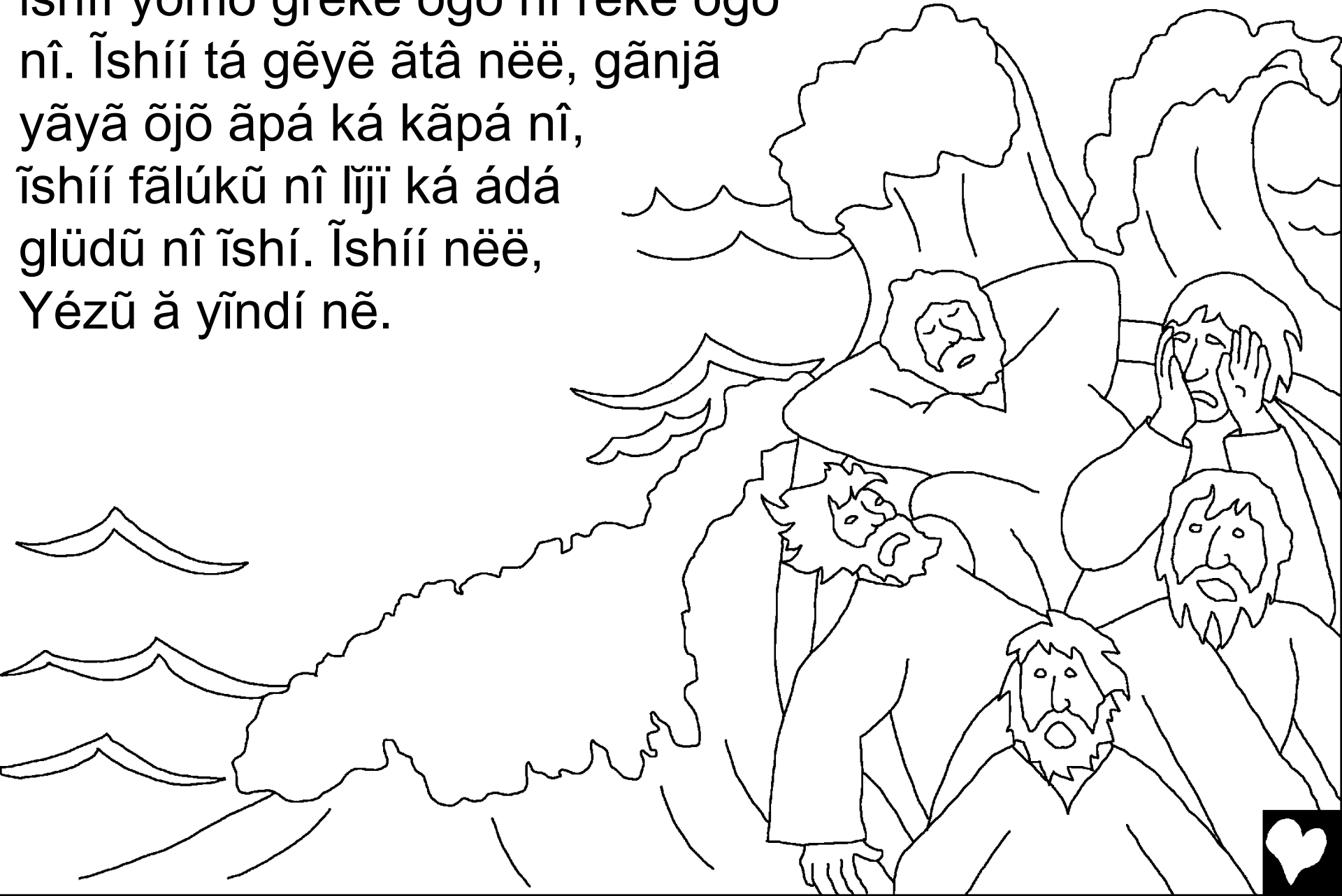
... ĩshíí üsú újũ yãṅgâ ötó kőkõ
ļõṅbó nî äṅá äpá bũbũ yõ ká srögõ
ļõṅgõ ëbé äpá ě'dě, äpá dī
mũmũ Yézũ, äpá kőkõ
ärä ndäkpá nî.



Īshíí ká löwó ë 'déé, Yézū
kōkō dī gīyí āpá ká Mbájá
'déé, kǎ shēshē lépē ĩgī
īshí ā kǎ nēē, ā'dǎ, “Yää
gēsē újū ā, glösī'dí
ũṅgú ṅgá áyā ĩ ĩĩ
ĩjĩ īshí āpá ē'dē īshí.”
Ātāsh yää, Yézū ōjō
lēmē bī grīkí újū
yāṅgā ā'dǎ, “Áṅǎ
örō, īshíí níí, éné
tēndē í 'déé, krīṅgí
úmü ē'dē ā kǎ níí,
ánǎ mōmō.”

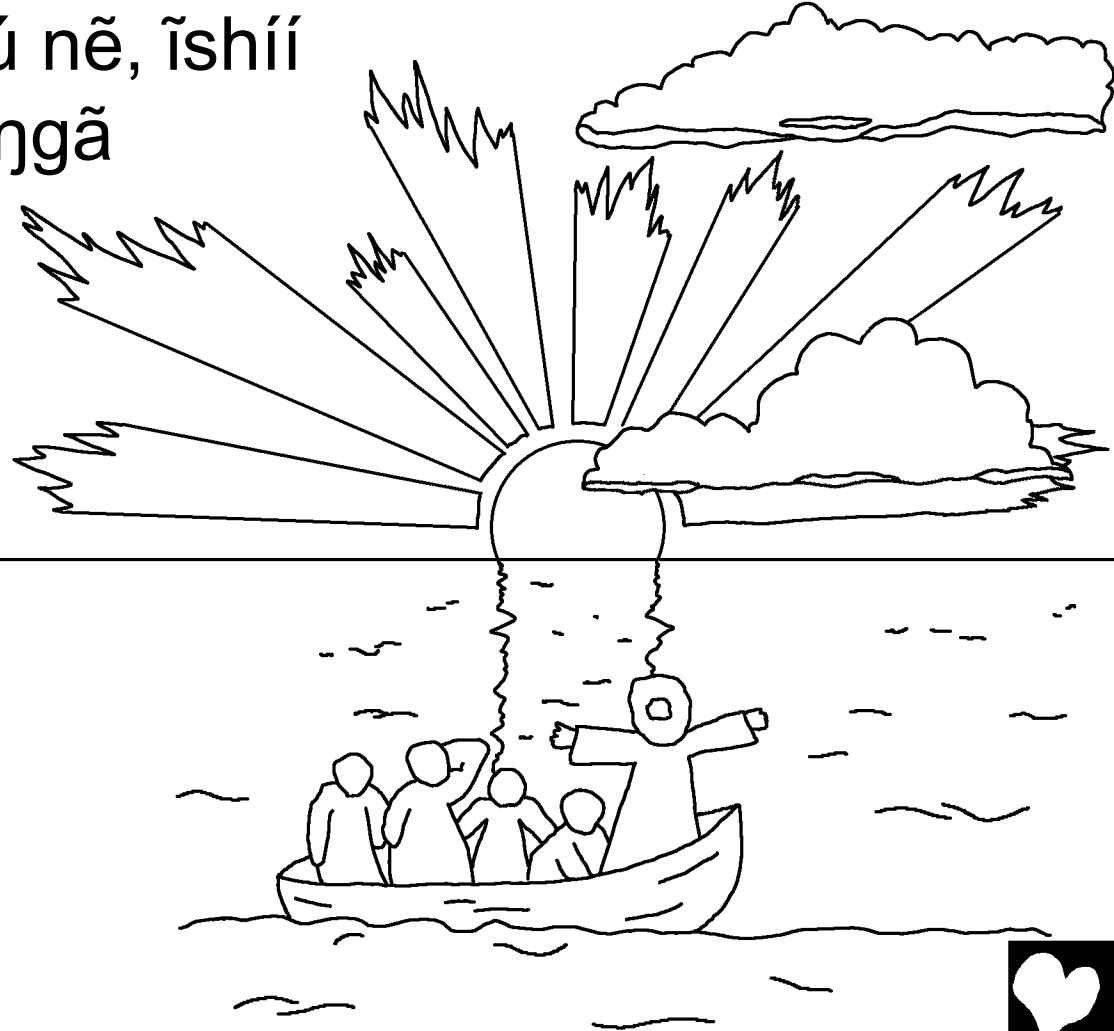


Ĩshíí Yézũ ȳjȳ ĩnĩ ăpá íĩ fălúkũ,
ĩshíí yȳmȳ grėkė ȳgȳ nĩ rėkė ȳgȳ
nĩ. ĩshíí tá gėyė ătă nėė, gănjă
yăyă ȳjȳ ăpá kă kăpă nĩ,
ĩshíí fălúkũ nĩ lĩĩ kă ádá
glüdũ nĩ ĩshí. ĩshíí nėė,
Yézũ ă yĩndí nė.



Ìshíí Yézũ òjò ìpì bì ìgì ǎ'dǎ, “Ìgì yǎǎ, yǒmó è 'déé, míyí
mápá ká Mbájá ká shēshē lépē ìgì 'bālǎ 'dĩ kǎ, má yǎlǎ
mbāwǎ ngǎ?” Ìshíí bìyí èyí nèè ǎṅǎ òrò, ìshíí rōgbó ǎpá
ká gǎnjǎ yǎyǎ nî, ìshíí glāmá ũyũ nî, ìshíí òjó rütú.

Ìshíí ǎkpǎ ndákpá nî ũjú nè, ìshíí
ǎ'dǎ, “È kǎ úlú ndákpǎ ngǎ
kákǎ? Kpíí yǎyǎ, ìshíí
glāmá ũyũ kǎ yögó ádá
í ngǎ áyǎ nî kǎ.”



Yézũ lēmē ádá nî kpõrõ ã'dã, Mbájá ãlã
ádá ärä yõmó jũjũ bũbũ yǎkã ngé 'déé,
kõpó gǎ'bǎlã Gēsē újũ ngá áyã nē kã,
ká ádá tá ndákpã ë 'déé, kǎ ndĩyí
ãpá áyã nî kã níí, òkõ áshá ë
'déé, dõṅbó èyí kǎzá
ẽ'dē ní kã.



Rómã 3:23 ká ádá ndäkpá nî tírí ä yäḷã glösĩ' dí ũṅgú, ĩshíí
ëgbé ärä ëpë ĩgĩ gölö nî ëshé dī mümü Mbájá ĩshí.

Rómã 6:23 Ká ádá ũṅgú ë ' déé, má ndõkõ méshé õgõ
gäḷã gösĩ' dí ũṅgú nî kã nëë ĩrí, ĩshíí tēmbé ká Mbájá nëë,
ëtë nî áshá ë ' déé, dõṅbó ëyí kãzá ë ' dē ní kã, õtõ õgõ
gĩyí āpá ká Běbé ärä ägá Yézũ Krĩstõ.

Íbrũ 9:27 Tá āyá ë ' déé, āṅgá ndákpã dī gĩlĩ nî ká dītí ëyí
' bälã kã, ĩshíí biyí ëyí nëë, Mbájá ä ndrõtó ádá āpá áyã nî.

Éfēsũsũ 2:8,9 Mbájá āshá ĩgĩ õtõ õgõ gĩyí āpá ká Yézũ
Krĩstõ, ĩshíí āḷã ātāsh tāmá ëshē ká lõmó í ṅgá áyã nē, āzá
ká ádá ë ' déé, málã bēdé ũṅgú ë nē ní, ĩshíí nëë, ěné bĩ
ĩgĩ tāmá jájá ātā. Ěté āshá ĩgĩ āzá ká ádá málã bēdé gõzõ
ũṅgú ë nē ní, ātāsh yää, má ' bã gäḷã ṅbēḷé mápá
ká ádá ë ' déé, kāshá ĩgĩ ā kã ā ' dá.



Rómã 10:9,10 Ìshíí ' déé, lémě ká ãkpã î íyí nēē, “Yézũ nî Běbé ärä mâ,” Ìshíí íyí ápá ká ádá ë ' déé, Mbájá kãlã ètê, Ìshíí ' déé, kãṇã èshê jũjũ ö ' dö nê kã Ìshí yää, Mbájá ä ndãshá úmü. Ká ádá ë ' déé, íyí ápá ká Yézũ ká shêshê lépê î ' bãlã íshí yää, Mbájá ä ndãlã úmü äpá ká bēbé jónó shêshê lépê. Ìshíí ' déé, lémě ká ãkpã î íyí nēē, íyí ápá Krĩstõ íshí yää, ä ndãshá úmü.

Jónõ 3:16,17 Yézũ lémě ádá nî kpõrõ ã ' dã, Mbájá ãlã ádá ärä yõmó jũjũ bũbũ yãkã ṇgé ' déé, kõpó gã ' bãlã Gēsê újũ ṇgá áyã nê kã, ká ádá tá ndákpã ë ' déé, kã ndĩyí äpá áyã nî kã níí, òkõ áshá ë ' déé, dõṇbó èyí kãzá ë ' dē ní kã. Ká ádá Mbájá õpó Gēsê újũ ṇgá áyã nê õjõ äpá jũjũ bũbũ ã, äzá ká ádá ë níí, rõtó ádá äpá ká ndäkpá ní, Ìshíí nēē, õpó èté ká ádá ë níí, yõmó jũjũ bũbũ ã äshá òtó õgõ nî.



1 Jónõ 5:11-13 Ìshíí ètè ádá yǎngâ nĕĕ, ǎpá ká ádá ě
' déé, Mbájá kĕné áshá ě ' déé, dõṅbó ěyí kǎzá ě ' dĕ ní kǎ
bī ǎgâ, ìshíí ètè áshá ǎsh nĕĕ, ǎngá Gĕsĕ újũ í ṅgá áyǎ nî.
Ǽtâsh yǎǎ, ndákpǎ ě ' déé, ádá ká Gĕsĕ újũ ká Mbájá kǎ
shĕshĕ lĕpĕ nî kǎ nĕĕ, áshá ǎ ndǎ ' dá áyǎ nî, ìshíí ágbĕ
' déé, ádá ká Gĕsĕ újũ ká Mbájá kǎzá shĕshĕ lĕpĕ nî ní kǎ
nĕĕ, áshá ǎ ndǎzá áyǎ nî ní. Mǎ rǒndó bī ìgí yǒmó ě ' déé,
míyí mǎpá ká dírí Gĕsĕ újũ ká Mbájá kǎ, ká ádá níí, mókõ
máná nĕĕ, ǎ ndǎ ' dá ṅgá áyǎ ìgí nî áshá ě ' déé,
dõṅbó ěyí kǎzá ě ' dĕ ní kǎ.



Mãtéyõ 8-9; Márkõ 1-2, 4; Lúkã 4, 8; Jónõ 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Gbaya (Sudan) Bible (krs) © 2019 Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/2522/GEN.1.NKJV>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

